

# POUCZENIE O PRZYSŁUGUJĄCYCH CI PRAWACH

Gdy będziesz przesłuchiwany na okoliczność  
zarzucanych Ci czynów **BEZ ZASTOSOWANIA  
WOBEC CIEBIE ZATRZYMANIA**

1/2

## 1. Prawo do poufnej konsultacji z adwokatem i pomocy prawnej podczas przesłuchania

### A. Kiedy?

- Masz prawo do poufnej konsultacji z adwokatem przed przesłuchaniem i pomocy prawnej podczas jego trwania.
- Jeżeli czyny na okoliczność których jesteś przesłuchiwany zagrożone są karą pozbawienia wolności, stosowana jest procedura przedstawiona w podpunkcie C.

### B. Jaki adwokat?

- Możesz skontaktować się z dowolnie wybranym przez siebie adwokatem.
- Przy zachowaniu pewnych warunków prawnych, możesz skorzystać z porady w ramach pomocy prawnej, która jest całkowicie lub częściowo zwolniona z opłat. Możesz poprosić o formularz przedstawiający te warunki. Następnie zwróć się do biura pomocy prawnej izby adwokackiej z prośbą o wyznaczenie adwokata.

### C. W jaki sposób przebiega poufna konsultacja?

Jeżeli otrzymałeś pisemne wezwanie, w którym przedstawione są prawa wymienione w punktach od 1 do 4, i w którym zakłada się, iż przed stawieniem się na przesłuchanie zasięgniesz porady prawnika:

- Nie możesz wnioskować o odroczenie przesłuchania, ponieważ miałeś już możliwość skonsultowania się z prawnikiem.
- Jeżeli nie korzystasz z pomocy prawnika, musisz zostać poinformowany o prawie do zachowania milczenia przez rozpoczęciem przesłuchania (zob. także punkt 3).

Jeżeli nie otrzymałeś pisemnego wezwania lub otrzymane wezwanie jest niekompletne:

- Tylko jeden raz możesz poprosić o odroczenie daty lub godziny przesłuchania ze względu na konieczność skonsultowania się z adwokatem.
- Możesz się zdecydować na rozmowę telefoniczną z adwokatem, po czym przesłuchanie może się rozpocząć.
- Możesz poczekać na swojego adwokata w miejscu przeprowadzenia przesłuchania.

### D. Pomoc prawna podczas przesłuchania

Twój adwokat czuwa nad :

- poszanowaniem Twojego prawa do zachowania milczenia i prawa do nieskładania obciążających Cię zeznań;
- sposobem, w jaki jesteś traktowany podczas przesłuchania, pilnując by nie stosowano wobec Ciebie bezprawnego nacisku lub przymusu;
- poinformowaniem Cię o Twoich prawach oraz prawidłowym przebiegiem przesłuchania.

Jeżeli Twój adwokat ma w tym zakresie jakiegokolwiek zastrzeżenia, może nakazać, by niezwłocznie zapisano je w protokole z przesłuchania. Twój adwokat może wnieść o przeprowadzenie określonej procedury dochodzenia lub prowadzenie określonej linii przesłuchania. Może również poprosić o wyjaśnienie zadanego Ci pytania. Może zgłaszać zastrzeżenia dotyczące prowadzonej sprawy, a także toku przesłuchania. Nie wolno mu odpowiadać na zadane Ci pytania bądź zakłócać przebiegu przesłuchania.

# POUCZENIE O PRZYSŁUGUJĄCYCH CI PRAWACH

Gdy będziesz przesłuchiwany na okoliczność  
zarzucanych Ci czynów **BEZ ZASTOSOWANIA  
WOBEC CIEBIE ZATRZYMANIA**

2/2

## E. Czy można zrzec się swoich praw?

Nie masz obowiązku korzystania z poufnej konsultacji z prawnikiem lub do jego pomocy podczas przesłuchania.

Możesz zrezygnować z tej formy pomocy w sposób dobrowolny i przemyślany, jeżeli:

- jesteś pełnoletni;
- podpisałeś i opatrzyłeś datą odpowiedni dokument w tej sprawie.

## 2. Przekazanie zwięzłej informacji o okolicznościach przesłuchania

- Masz prawo do uzyskania zwięzłej informacji o okolicznościach, na temat których będziesz przesłuchiwany.

## 3. Prawo do zachowania milczenia

- Nigdy nie musisz składać obciążających Cię zeznań.
- Po podaniu tożsamości możesz złożyć oświadczenie, odpowiadać na pytania lub zachować milczenie.

## 4. Inne prawa przysługujące podczas przesłuchania

Właściwe przesłuchanie zaczyna się od przekazania pewnych informacji. Oprócz przedstawienia Ci zwięzłego opisu okoliczności i przypomnienia o prawie do zachowania milczenia zostaniesz poinformowany o tym, że:

- Możesz prosić o to, by wszystkie zadawane pytania i wszystkie udzielane odpowiedzi utrwalane były zgodnie z ich brzmieniem;
- Możesz prosić o wykonanie określonej procedury dochodzenia lub prowadzenie określonej linii przesłuchania;

- Twoje wypowiedzi będą mogły być wykorzystane jako dowody prawne.
- Nie zastosowano wobec Ciebie zatrzymania, dlatego w każdej chwili możesz opuścić przesłuchanie.
- W czasie przesłuchania możesz korzystać z dokumentów, które znajdują się w Twoim posiadaniu.; przesłuchanie nie może być jednak z tego powodu odraczane. Podczas przesłuchania lub po jego zakończeniu możesz wymagać, by dokumenty te zostały dołączone do protokołu z przesłuchania lub by zostały przekazane do kancelarii sądowej.

## 5. Na końcu przesłuchania

Na końcu przesłuchania zostanie Ci przedłożony do przeczytania protokół z przesłuchania. Możesz również prosić, by tekst ten został Ci odczytany na głos.

Zostaniesz zapytany, czy chcesz coś zmienić lub uściślić w swoich oświadczeniach.

## 6. Pomoc tłumacza

- Jeżeli posługujesz się innym językiem niż język postępowania, zostanie powołany tłumacz przysięgły, który będzie do Twojej dyspozycji w czasie przesłuchania. Pomoc ta jest bezpłatna.
- Możesz zostać poproszony o samodzielne zapisywanie własnych wypowiedzi w swoim języku.

**Możesz zachować to pouczenie o przysługujących Ci prawach.**